




-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised

SCANTOOL 1250-30 S



DK

- Maunelt pladeanslag med mm-tæller
- Snitkantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Bordforlængere, 600 mm
- Selvsmørende kulisseføringer
- Dobbelt excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipning af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Tischverlängerung, 600 mm
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Schnittzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag




GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Table extensions, 600 mm
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds-længde	Plade-tykkelse	Klippe-vinkel	Klip/min.	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Arbeits-länge	Platten-stärke	Schnitt-winkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement L-W-H	Weight
Scantool 1250-30 S	530 73 1300	1250 mm	3,0 mm	2°	38	2,2/3,0 KW	1525x2000x1130 mm	990 kg

-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised

SCANTOOL 2000-20 S



DK

- Manuelt pladeanslag med mm-tæller
- Snitkantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Bordforlængere, 600 mm
- Selvslemmende kulisseføringer
- Dobbelt excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipning af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Tischverlängerung, 600 mm
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Schnittzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag

GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Table extensions, 600 mm
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds-længde	Pladetykkelse	Klippevinkel	Klip/min.	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Arbeitslänge	Plattenstärke	Schnittwinkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 2000-20 S	530 73 2100	2024 mm	2,0 mm	1,9°	38	2,2/3,0 KW	2299x2000x1130 mm	770 kg

 Pladesakse - motoriserede

 Tafelblechscheren - motorisiert

 Power shears - motorised

SCANTOOL 1250-30 S

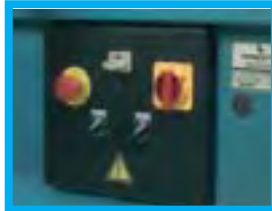
SCANTOOL 2000-20 S



DK Millimeter indstilling af pladeanslag

D Millimtereinstellung des Hinteranslags

GB Millimetre adjustment on the back gauge



DK Styrepult med direkte forbindelse til fodpedal

D Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal

GB Control centre with direct connection to foot pedal



DK Standard sikkerhedsudstyr for S modeller

D Standard-Sicherheitsausrüstung für S-Modelle

GB Standard safety equipment for S models

Fodpedal for S modeller
Fußpedal für S-Modelle
Foot pedal for S models




Pladeanslag for S modeller
Hinteranschlag für S-Modelle
Back gauge for S models



Article No. 10 73 1120



Type	Varenummer
Modell	Art.-Nr.
Type	Article number
1250 S	10 73 1085
2000 S	10 73 3085
3000 S	10 73 4090

-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised

SCANTOOL 1250-40 S

SCANTOOL 2000-30 S

SCANTOOL 3000-25 S



DK

- Maunelt pladeanslag med mm-tæller
- Snitkantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Bordforlængere, 600 mm
- Selvmørende kulisseføringer
- Dobbelt excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipping af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Tischverlängerung, 600 mm
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Schnittzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag




GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Table extensions, 600 mm
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Klippevinkel	Klip/min..	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Schnittwinkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 1250-40 S	530 73 1300	1250 mm	3,0 mm	2°	38	2,2/3,0 KW	1525x2000x1130 mm	990 kg
Scantool 2000-30 S	530 73 2200	2024 mm	3,0 mm	1,9°	38	3,0/4,0 KW	2299x2000x1130 mm	1010 kg
Scantool 3000-25 S	530 73 2600	3000 mm	2,5 mm	1,8°	38	4,0/4,5 KW	3275x2000x1130 mm	1260 kg

-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised

SCANTOOL 1250-40 S

SCANTOOL 2000-30 S




SCANTOOL 3000-25 S



- DK** Sikkerhedsgitter med mikroswitch er standard i henhold til CE
- D** Sicherheitsabschirmung mit Mikroswitch ist Standard, nach CE
- GB** Rear guarding with microswitch is standard according to CE



- DK** Pladeanslag med håndhjul og tæller er standard
- D** Hinteranschlag mit Zählwerk ist Standard
- GB** Back gauge with counter is standard

-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised



DK Bordforlængere - standard

D Tischverlängerung - Standard

GB Table extension - standard



SCANTOOL 1250-40 S

SCANTOOL 2000-30 S

SCANTOOL 3000-25 S



DK Vinkelanslag med mm-skala - standard

D Winkelanschlag mit mm-Skala - Standard

GB Squaring arm with mm-scale - standard



DK Styrepult med direkte forbindelse til fodpedal

D Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal

GB Control centre with direct connection to foot pedal

 Pladesakse - motoriserede

 Tafelblechscheren - motorisiert

 Power shears - motorised

SCANTOOL 1000-40 SX

SCANTOOL 1000-50 SX

SCANTOOL 1250-50 SX



- DK** Fodpedal med direkte forbindelse til fodpedal
- D** Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal
- GB** Control centre with direct connection to foot pedal

DK

- Maunelt pladeanslag med mm-tæller
- Snitkantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Selvmørende kulisserøringer
- Dobbel excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Bordforlængere, 600 mm
- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipning af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Tischverlängerung, 600 mm
- Schnitzzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag




GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Table extensions, 600 mm
- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds længde	Plade tykkelse	Klippevinkel	Klip/min..	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Schnittwinkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement L-W-H	Weight
Scantool 1000-40 SX	530 73 4000	1040 mm	4,0 mm	2°	32	3 KW	1225x685x1200 mm	980 kg
Scantool 1000-50 SX	530 73 4050	1040 mm	5,0 mm	2,4°	32	4 KW	1225x685x1200 mm	1040 kg
Scantool 1250-50 SX	530 73 4150	1280 mm	5,0 mm	2,4°	32	5,5 KW	1475x685x1200 mm	1120 kg

-  Pladesakse - motoriserede
-  Tafelblechscheren - motorisiert
-  Power shears - motorised

SCANTOOL 1500-30 SX

SCANTOOL 1500-40 SX

SCANTOOL 2000-40 SX



- DK** Fodpedal med direkte forbindelse til fodpedal
- D** Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal
- GB** Control centre with direct connection to foot pedal

DK

- Manuelt pladeanslag med mm-tæller
- Snitkantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Bordforlængere, 600 mm
- Selvslemrende kulisseføringer
- Dobbelt excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipning af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Tischverlängerung, 600 mm
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Schnittzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag

GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Table extensions, 600 mm
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds længde	Plade tykkelse	Klippevinkel	Klip/min..	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Schnittwinkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement L-W-H	Weight
Scantool 1500-30 SX	530 73 4300	1530 mm	3,0 mm	1,7°	32	3,0 KW	1725x685x1200 mm	1220 kg
Scantool 1500-40 SX	530 73 4350	1530 mm	4,0 mm	1,7°	32	4,0 KW	1725x685x1200 mm	1290 kg
Scantool 2000-40 SX	530 73 5000	2030 mm	4,0 mm	1,9°	32	5,5 KW	2225x785x1200 mm	1650 kg



 Pladesakse - motoriserede

 Tafelblechscheren - motorisiert

 Power shears - motorised

SCANTOOL 3000-30 SX

SCANTOOL 3000-40 SX

SCANTOOL 2500-30 SX

SCANTOOL 2500-40 SX



- DK** Fodpedal med direkte forbindelse til fodpedal
- D** Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal
- GB** Control centre with direct connection to foot pedal

DK

- Manuelt pladeanslag med mm-tæller
- Sniikantbelysning
- Sikkerhedsudstyr i henhold til CE
- Selvsmørende kulisseføringer
- Dobbelt excentrisk træk på knivbjælken
- Gummibelagt pladetilholder
- Lav knivvinkel og et gratfrit klip
- Vinkelanslag

Special tilbehør

- Bordforlængere, 600 mm
- Snittæller
- Motoriseret pladeanslag
- Pladefang
- Specialknive til klipning af rustfri plade
- Bordforlænger og vinkelanslag med millimeterskala og vippestop
- Justerbar vinkelanslag med millimeterskala og vippestop

D

- Manueller Hinteranschlag mit mm-Gradeinteilung
- Schneidkantenbeleuchtung
- Sicherheitsausrüstung gemäß den CE-Richtlinien
- Selbstschmierende Kulissen Seitenführungen
- Doppelter außermittiger Zug am Messerbalken
- Gummibeschichteter Plattenniederhalter
- Niedriger Messerwinkel und gratfreier Schnitt
- Winkelanschlag

Sonderzubehör

- Tischverlängerung, 600 mm
- Schnittzähler
- Motorisierter Hinteranschlag
- Plattenfang
- Spezialmesser für das Schneiden von Edelstahlblechen
- Tischverlängerung und Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag
- Einstellbarer Winkelanschlag mit Millimeterskala und Kippanschlag




GB

- Manual back gauge with mm counter
- Illumination of cutting edge
- Safety equipment in accordance with CE
- Self-lubricating guides
- Double eccentric drive on the cutter bar
- Rubber-coated sheet holder
- Low knife angle and burr-free cutting
- Angle stop

Special equipment

- Table extensions, 600 mm
- Cutting counter
- Motorised back gauge
- Sheet catcher
- Special blades for cutting stainless steel sheets
- Table extension and angle stop with millimetre gauge and tilt stop
- Adjustable angle stop with millimetre gauge and tilt stop

Type	Varenummer	Arbejds længde	Plade tykkelse	Klippevinkel	Klip/min..	Motor	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Schnittwinkel	Schnitt/min.	Motor	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Cutting angle	Cutting/min.	Motor	Measurement L-W-H	Weight
Scantool 2500-30 SX	530 73 6000	2530 mm	3,0 mm	1,5°	32	4,0 KW	2725x785x1200 mm	1820 kg
Scantool 2500-40 SX	530 73 6500	2530 mm	4,0 mm	1,9°	32	5,5 KW	2725x785x1200 mm	2120 kg
Scantool 3000-30 SX	530 73 7000	3030 mm	3,0 mm	1,5°	32	4,0 KW	3225x785x1200 mm	2390 kg
Scantool 3000-40 SX	530 73 7500	3030 mm	4,0 mm	1,9°	32	5,5 KW	3225x785x1200 mm	2590 kg

-  Pladesakse - motoriserede - information og reservedele
-  Tafelscheren - motorisiert - Informationen und Ersatzteile
-  Power shears - motorised - Information and spare parts

Scantool SX modeller
Scantool SX Modelle
Scantool S models



- DK** Standard sikkerhedsudstyr og pladeanslag for SX modeller
- D** Standard-Sicherheitsausrüstung und Hinteranschlag für SX-Modelle
- GB** Standard safety equipment and back gauge for SX models



- DK** Millimeter indstilling ved pladeanslag for SX modeller
- D** Millimetereinstellung am Hinteranschlag für SX-Modelle
- GB** Millimetre adjustment on the back gauge for SX models






Article No. 14 40 220

- DK** Fodpedal for SX modeller
- D** Fußpedal für SX-Modelle
- GB** Foot pedal for SX models



- DK** Fodpedal med direkte forbindelse til fodpedal
- D** Bedienkonsole mit direkter Verbindung zum Fußpedal
- GB** Control centre with direct connection to foot pedal

-  Pladesakse - motoriserede - information og reservedele
-  Tafelscheren - motorisiert - Informationen und Ersatzteile
-  Power shears - motorised - Information and spare parts

Knivsæt for sakse S og SX
Messersatz für die Scheren S und SX
Knife for S and SX shears



Scantool S Modeller
Scantool S Modelle
Scantool S Models

Type	Varenummer
Modell	Art.-Nr.
Type	Article number
SCANTOOL 1250-30 S	10 73 1060
SCANTOOL 1250-40 S	10 73 1061
SCANTOOL 2000-20 S	10 73 3060
SCANTOOL 2000-30 S	10 73 3061
SCANTOOL 3000-25 S	10 73 3065

Scantool SX Modeller
Scantool SX Modelle
Scantool SX Models

Type	Varenummer
Modell	Art.-Nr.
Type	Article number
SCANTOOL 1000-40 SX	10 74 0060
SCANTOOL 1000-50 SX	10 74 0061
SCANTOOL 1250-40 SX	10 74 1060
SCANTOOL 1250-50 SX	10 74 1061
SCANTOOL 1500-30 SX	10 74 2060
SCANTOOL 1500-40 SX	10 74 2061
SCANTOOL 2000-40 SX	10 74 3060
SCANTOOL 2500-30 SX	10 74 4060
SCANTOOL 3000-30 SX	10 74 5060